



Worcester Public Schools

Worcester, Massachusetts



Sukuu Panyin Ofise

Dr. John E. Durkin Administration
Building
20 Irving Street
Worcester, Massachusetts 01609-2493

Telefon (508) 799-3115

FAX (508) 799-3119

Ayewohomumō 2022

De kōma Sukuufo, Abusuafo, ne Adwumayefo a wōwō **Elm Park Community School**,

Nansa yi ara lead dade ne kōbere nsuo nhwehwemu mu no, yehuu se doroben ahorow bi a ewo yen sukuu mu wo lead dade gyinapen bi a εboro lead dade gyinapen a ehia no so ana/ne kōbere a εboro Anamontuo Gyinapen no so. Yesaa nsuo no bi fii doroben ahorow nyinaa mu nea yenom, yede noa aduane, ne nea yede hwe akwanhosan dwumadie ahorow nansa yi ara efa lead dade ne kōbere ewo nsuo mu nhwehwemu. Yesaa nsuo no bi fii doroben biara mu, yea nsuo a agyina doroben mu ma ade akye anōpa dee a edi kan ne nea yesae bere a woguso sa nsuo no dada. Se wope nsem pii afa akwan ahorow a yefa so sa nsuo wo sukuu no mu a mesre wo hwe: <https://www.mass.gov/guides/sampling-for-lead-and-copper-at-schools-and-childcare-facilities>

Nea ene USEPA 3Ts Nhoma a won aye mu Nsakrae hyia no, MassDEP LCCA dwumadie no hye ho nkuran se sukuu ahorow ne mfiase nhomasua ne ohwe dwumadie ahorow no ye nhwehwemu na wosiesie doroben biara a wonom mu nsuo, wode noa aduane ne nea wode hwe akwahosan dwumadie ahorow a lead dade resot no boro Massachusetts nhwehwemu a won agye atom gyinapen 1ppb0.001 milligram lita baako biara (mg/L) (0.001 milligrams per liter (mg/L)) kosi se yebehu lead dade a esua koraa. Massachusetts Anammontu Gyinapen ma kōbere a ewo nsuo mu ye 1.3 mg/L (yesan fre no parts per million).

Se wope MassDEP ho nsem a efa lead dade ne kōbere a ewo nsuo mu a hwe:

Lead Dade: <https://www.mass.gov/lead-in-drinking-water>

Kōbere: <https://www.mass.gov/doc/fact-sheet-copper-and-your-health>

Se wope Massachusetts Asoee a ehwe Amansan Akwahosan ho nsem a efa lead dade ne kōbere a ewo nsuo mu a hwe: <https://www.mass.gov/orgs/childhood-lead-poisoning-prevention-program>

Nhwehwemu Resot ne Eho Dwumadie Nhyehyee

| Nhwehwemu Da | Doroben Ahorow a yehwehwemu | Nhwehwemu Beae | Lead Dade resot mg/L | Lead Dade resot wo anibu 30 akyia bere a | Kōbere resot mg/L | Kōbere resot wo anibu 30 akyia bere | Dwumadie Nhyehyee |
|--------------|-----------------------------|----------------|----------------------|--|-------------------|-------------------------------------|--|
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 1A | 0.0027 | 0.00027 | Enni Ho | Enni Ho | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 1B | 0.0024 | 0.00037 | Enni Ho | Enni Ho | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 1C | 0.0017 | Enni Ho | Enni Ho | Enni Ho | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 1E | 0.0017 | 0.00034 | Enni Ho | Enni Ho | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |

| | | | | | | | |
|----------|--------------------------|--|---------------|---------------|---------|---------|--|
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 128 | 0.0048 | 0.00031 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Duroben a wɔnom mu nsuo | Asa so kwan no nkyem fi Dan 124 | 0.0026 | 0.0003 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi |
| 5/5/2022 | Duroben a wɔnom mu nsuo | Dan 1K – dan no benkum so | 0.0048 | 0.0011 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 1K – dan no benkum so | 0.018 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 1K – dan no nifa so | 0.0036 | 0.00048 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 1L | 0.0029 | 0.00044 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 1H – soro hweaseammɔ a ewɔ afa anan | 0.0038 | 0.00028 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 1H – Fam hweaseammɔ kokrowa | 0.0021 | 0.00024 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 139 | 0.0018 | 0.00014 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 139 – nsupɔw hweaseammɔ | 0.0043 | 0.00029 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Duroben a wɔnom mu nsuo | Abansoro a etɔ so 2 abrannaa abɔnten adwaree | 0.0026 | 0.00025 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi |
| 5/5/2022 | Nɛesefoɔ hweaseammɔ | Akwahosan nneema dan | 0.014 | 0.0026 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Nɛesefoɔ hweaseammɔ | Akwahosan Sɔhwe Dan 4 | 0.0077 | 0.0017 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Nɛesefoɔ hweaseammɔ | Akwahosan Sɔhwe Dan 3 | 0.0051 | 0.00034 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Bu nsuo no gu anibu 30 fa fi da no ase |
| 5/5/2022 | Nɛesefoɔ hweaseammɔ | Akwahosan Sɔhwe Dan 2 | 0.016 | 0.00078 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Bu nsuo no gu anibu 30 fa fi da no ase |
| 5/5/2022 | Nɛesefoɔ hweaseammɔ | Akwahosan Sɔhwe Dan 1 | 0.0035 | 0.00079 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Bu nsuo no gu anibu 30 fa fi da no ase |
| 5/5/2022 | Duroben a wɔnom mu nsuo | Dan 2D | 0.0034 | 0.00091 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi |

| | | | | | | | |
|----------|--------------------------|---------------------------|---------------|---------------|---------|---------|--|
| 5/5/2022 | Duroben a wɔnom mu nsuo | Dan 2E | 0.004 | 0.00027 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi |
| 5/5/2022 | Duroben a wɔnom mu nsuo | Dan 2F | 0.0037 | 0.0007 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 2F | 0.0036 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Duroben a wɔnom mu nsuo | Dan 2G | 0.0024 | 0.0011 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 2G | 0.0021 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Duroben a wɔnom mu nsuo | Dan 2H | 0.002 | 0.0047 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 3A | 0.0034 | 0.00029 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 3D | 0.0025 | 0.00038 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 3E | 0.0016 | 0.00017 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 3F | 0.0041 | 0.0004 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 1D | 0.0055 | 0.00065 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |
| 5/5/2022 | Sukuudan mu nsuo duroben | Dan 1L – dan no benkum so | 0.0082 | 0.00052 | Enni Hɔ | Enni Hɔ | Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho |

Massachusetts nhwehwemu a wɔn agye atom gyinapen ye 0.001 mg/L ne Anammɔntu Gyinapen ma kobere ye 1.3 mg/L

Worcester Public Schools (WPS) no fa saa resɔts wei anibere paa na yerefa akwan ahorow so asiesie nea aba no. Yene MassDEP nyinaa reye adwuma abom.

Nea eka anammɔntuo a ewɔ wo sukuu mu ho no, WPS reye dwumadie ahorow yi wɔ mantam no nyinaa mu:

1. Wɔ ahyensodee bi te se "*Nsa Hohoro Nkoa Ahyensodee*" asi doroben ahorow a lead dade ne/kobere gyinapen no boro lead gyinapen no so ne/anaa kobere Anammɔntu Gyinapen no so na wɔnnom nsuo no anaa wɔmmfa noa aduane. Doroben dodow no ara a eboro anammɔntu gyinapen no so wɔ mantam no mu ye kyensee a yede hohoro nsa. Massachusetts Asoe a Ehwɛ Akwahosan so no ka se nsuo a lead dade ne kobere wom no nye hu bere a wode hohoro wo nsa.
2. Yebema sukuufo, adwumayefo, ne mpɔtam adwumayefo nsem.
3. Yene WPS asoe te se Aduanedi, Neesin, ne nea etete saa na yede aye anammɔntu nhyehyee, se eho behia a.

4. Yehwe se yewo nsuo dodow a yenom ne nea yede ye aduane se ese se yeyi doroben bi kakra na yeye nhwehwemu a anaa yede yiye to n'akwan mu. Yadum nea ema nsuo ye nwunu nyinaa, doroben a yenom mu nsuo, ne tua ahorow nyinaa ansaa na yeba sukuu mu besua ade bio wo Obenim 2021. Tua mu nsuo wo ho ma asukuufo nyinaa ne adwumayefo nyinaa saa bere yi.

Lead Dade ne Kobere a ewo Nsuo a Yenom mu Farebea ne Nhwehwemu

Wo Massachusetts no, nsuo a yenom dodow no ara a efi nsuokurabea ne asaase ase nsuo nni lead dade ne kobere wom. Lead dade tumi ko nsuo mu bere a nneema a wode twe nsuo no ho aka na ewo lead dade wom, te se lead doroben (doroben biara a ewo lead wom no yayi afi ho) a efi dan bi mu ko nsuo mu wo abonten so, anaa nea efi nneema a yede twe nsuo wo dan bi mu. Kobere tumi ko nsuo mu bere a nneema a wode twe nsuo no ho aka na ewo kobere wom.

Lead dade ne kobere a esone taa si bere a nsuo no aye hye anaa egyina faako, titiriw bere a ade akye so anaa bere a womfaa nsuo no nni dwuma nnonhwerew pii. Ne saa enti, MassDEP hwehwe se wotwe nsuo a ade akye so anopa no ne bere a obiara amfa nsuo no anni dwuma anadwo mu no nyinaa.

Nkaebo a efi MassDEP

Nsuo a efi sukuumu no ntese nsuo a ewo dan afoforo mu. Nneema a yede twe nsuo ne doroben ahorow, titiriw, nea wode lead dade na aye anaa nea yede tare dade betumi ama kwan ama lead dade awura nsuo mu.

Mesre wo hye no nso se asiane nsem a efa Covid-19 ho enti, yemfa nneema bi te se nea ema nsuo ye nwunu, asubura a wonom mu nsuo, ne nsuo tua ahorow nni dwuma bio wo mfe mmienu a etwam ni. Yen ama adwumayefo ne asukuufo nyinaa nsuo a ewo tua mu fi bere a yebaa sukuu se yebesua ade wo March 2021. Yereye adwuma dendenden na y'aye nsuo a yenom nyinaa mu nhwehwemu wo yen dan ahorow nyinaa mu na yetumi de adi dwuma 2022 – 2023 sukuu afe no.

Se wope nsemmisa biara a efa saa asem yi ho a, mesre wo fre WPS Nneema Asoee wo (508) 799-3151.

Eye me,



Sukuu Panyin